



## CENTRO MEXICANO DEL BUDDHISMO THERAVADA A.C.

Apartado Postal No. 19 C.P. 91300 Banderilla, Ver. México

✉ [correo@cmbt.org](mailto:correo@cmbt.org) 🌐 [www.cmbt.org](http://www.cmbt.org) ☎ 011-52-228-811-0080

# BOLETÍN

Volumen 6, Número 1

NÚMERO ESPECIAL QUINTO ANIVERSARIO

México, Abril 2004

## Cumbre Buddhista y Quinto Aniversario del Dhamma Vihara

Sayadaw U Silananda

Este año el Dhamma Vihara cumple cinco años. En 1999, nosotros, las personas del CMBT y los monjes, establecimos este primer Monasterio Buddhista

Theravada en tierra mexicana. En ese tiempo casi no había edificios en el terreno. Pero de entonces acá, el Monasterio ha crecido mucho y ahora puede albergar cómodamente a alrededor de veinte personas. Así es que este año U Nandisena me comentó del Quinto Aniversario y que quería que se celebrara una ceremonia en el Monasterio. Él tenía en



Cumbre Buddhista en el Dhamma Vihara, 26-27 de Marzo, 2004. De izquierda a Derecha: Ven. Thitapuñño, Ven. U Nandisena, Ven. Seck Kwang Phing, Ven. U Silananda, Ven. Gunaratana, Ven. Rewata Dhamma, Ven. U Indaka.

mente no sólo la ceremonia de aniversario sino también una Cumbre Buddhista en donde unos monjes líderes buddhistas expusieran su experiencia acerca

del establecimiento del buddhismo en un país no buddhista. Yo di mi consentimiento a su deseo de que hubiera una conferencia junto con el aniversario en el monasterio.

Al principio teníamos que decidir qué monjes invitaríamos, y él y yo estuvimos de acuerdo que debíamos invitar al Venerable Henepola Gunaratana de Sri Lanka,

*continúa en la página 5*

### EN ESTE NÚMERO

- 1** Cumbre Buddhista y Quinto Aniversario del Dhamma Vihara
- 1** El Vihara Mexicano Cumple Cinco Años
- 4** Un Feliz Aniversario del Dhamma Vihara
- 4** ¿Qué me da mi Monasterio y el CMBT?
- 7** Lista de nombres inscritos en la placa conmemorativa
- 8** Proyectos que todavía necesitan terminarse en el Dhamma Vihara

### El Vihara Mexicano Cumple Cinco Años

**Sarah E. Marks**

El 28 de marzo el Dhamma Vihara celebró su 5º aniversario. En realidad el aniversario fue a finales de enero, pero la ceremonia se programó en marzo para que el clima fuera más agradable. ¡Y... ay! hubo lluvia y neblina, pero felizmente durante la celebración, las condiciones fueron bastante agradables.

*continúa en la página 2*

*continúa de la página 1*

Los Venerables monjes empezaron a llegar varios días antes del evento. Esto les permitió descansar y también les dio la oportunidad de visitar el impresionante Museo de Antropología de Xalapa. En esos días, dos jóvenes de esta misma ciudad se ordenaron como novicios (samaneras) y su hermana recibió su nombre pali.

Antes de la celebración del aniversario se llevó a cabo la Cumbre Buddhista, a la cual se invitó a Venerables miembros de la Sangha Buddhista para que hablaran sobre temas que pudieran ser benéficos para el crecimiento y desarrollo del Dhamma Vihara.



Sarah E. Marks impartiendo su conferencia en la Cumbre Buddhista en el Dhamma Vihara.

La Cumbre comenzó el viernes 26 de marzo por la mañana. El primero que habló fue el Venerable Gunaratana, de la Bhavana Society en West Virginia. Su tema fue "Mi experiencia en el establecimiento del Buddhismo Theravada en Estados Unidos". Debido a que él ha vivido en ese país durante 35 años, tuvo muchas experiencias que compartir con los amigos del Dhamma en México. El Venerable Thitapuñño también estuvo presente en la Cumbre. Él es el primer monje mexicano ordenado y es discípulo del Venerable Sona, quien a su vez es discípulo del Venerable Gunaratana.

El siguiente conferencista fue el Venerable Rewata Dhamma, un bhikkhu reconocido a nivel internacional, que vino al Dhamma Vihara desde su monasterio en Birmingham, Inglaterra. Su tema era "Buddhismo Laico o Buddhismo Monástico (La Sustitución del Monasterio por la Comunidad Laica)", pero lo cambió

por el tema "Buddhismo para todos". Su plática estuvo llena de reflexión y fue recibida por todos con agrado.

A continuación, el Venerable U Indaka habló sobre "Dar en el Buddhismo". El Venerable U Indaka es el abad de tres monasterios en el Este de los Estados Unidos. Al igual que los exponentes que lo precedieron, tuvo muchas historias maravillosas que contar acerca del esfuerzo verdaderamente heroico, sin mencionar el valor, para establecer el Dhamma en el Occidente.

La última conferencia de ese día la dio el Venerable U Silananda, director espiritual del Centro Mexicano del Buddhismo Theravada. El tema que se escogió para él fue "La Ordenación de Mujeres en el Buddhismo Theravada". Sayadaw dijo que estaba poco dispuesto a hablar acerca de eso; sin embargo, hizo una excelente presentación de los hechos relacionados con la ordenación de Bhikkhunis, así como de la perspectiva theravada sobre ese tema, que fue el que provocó la mayoría de las preguntas del día. Pero aunque el asunto es polémico, al menos aquí en México, hubo risas y buena voluntad.

La siguiente mañana, 27 de marzo, el Venerable Seck Kwang Phing, de Singapur, habló acerca de "La Organización de la Comunidad Buddhista en Singapur". Él se ordenó como monje con el Venerable Seck Hong Choon; también estudió Buddhismo Zen y practicó meditación vipassana en Sri Lanka. Él ha brindado apoyo al Venerable U Silananda cuando va dar pláticas sobre Abhidhamma en Singapur. Su conferencia fue muy interesante y habló del éxito de la Comunidad Buddhista en una sociedad muy educada, que tiene una gran diversidad cultural.

Finalmente, a Sarah Marks se le pidió que hablara sobre "Buddhismo Étnico o Buddhismo Occidental. ¿Hay un Camino Medio? Como conferencista laica, ella dio una perspectiva diferente en la reunión.

La Cumbre tuvo buena asistencia y les hicieron varias preguntas a los conferencistas invitados. Ruty Bessoudo hizo un trabajo magistral de traducción de

*continúa en la próxima página*

continúa de la página anterior

las pláticas del inglés al español con la ayuda igualmente diestra, del Venerable Thitapuñño.

El domingo 28 de marzo fue la celebración oficial del Dhamma Vihara. A las 11:00 AM se ofreció la comida a los representantes de la Venerable Sangha. Enseguida se ofreció a las personas que llegaron de cerca y de lejos. La gente llegó desde Jilotepec, incluyendo a un contingente de policías que se encargaron de que todos los invitados tuvieran una visita segura. Otros llegaron de lugares lejanos como Argentina, España, Singapur y Canadá. Más tarde se ofrecieron flores, velas y cantos. El Venerable U Silananda felicitó a la gente de México por el gran logro que han tenido en tan corto tiempo. Además, se entregaron reconocimientos a aquellos que contribuyeron al establecimiento del Dhamma Vihara. Luego se develaron las placas conmemorativas de una larga lista de donadores del Dhamma Vihara. Finalmente se plantaron algunos pequeños árboles para que el Dhamma Vihara sea un monasterio boscoso, más de lo que ya es.

La multitud se fue y Sayadaw U Nandisena pudo estar algunos momentos en paz con su madre, su hermana y su sobrina, que llegaron desde Argentina para la ocasión. El sentimiento final fue el deseo de que el Dhamma Vihara, al igual que el Dhamma, permanezcan un largo tiempo para el bienestar de muchos seres. ☸

Si usted desea hacer un donativo al Dhamma Vihara Puede depositar en la cuenta del Centro Mexicano de Buddhismo Theravada: BANAMEX Sucursal 515 Cuenta No 707182

## GALERÍA DE FOTOS



Monjes y novicios disfrutaron de la rica historia de México en el Museo de Antropología de Xalapa.



Algunos de los amigos que concurrieron al Quinto Aniversario del Dhamma Vihara.



Venerables Seck Kwang Phing, U Indaka, U Silánanda y U Nandisena sentados al frente de la imagen de Buddha recientemente donada de Myanmar.

## Un Feliz Quinto Aniversario del Dhamma Vihara

El quinto aniversario del Vihara Buddhista Theravada cerca de la ciudad de Xalapa, México, se celebró el 28 de marzo de 2004. Estuve muy contento de asistir a este evento. El hermoso Vihara con tres edificios que pueden albergar a veinticinco meditadores, está a cinco mil seiscientos pies de altura (1700 metros sobre el nivel del mar) sobre veinticuatro acres (9 hectáreas) de terreno en una montaña volcánica.

En general el clima en ese lugar fue agradable, no muy frío ni muy caluroso. Sin embargo, había poca visibilidad a no más de treinta pies de distancia cuando la neblina y la llovizna aparecían en la tarde. Nunca había experimentado ese cambio de clima en mi vida. El Venerable U Nandisena, abad del Dhamma Vihara, me dijo que aquí el tiempo es impredecible.



Vista del nuevo edificio del Dhamma Vihara durante la Cumbre Buddhista.

Se seleccionó a seis conferencistas para que presentaran sus pláticas los días 26 y 27 de marzo y yo fui uno de ellos. Mi tema fue "Dar en el Buddhismo". El Venerable Rewata Dhamma explicó sobre el Buddhismo en general mientras que Bhante Gunaratana habló acerca de las experiencias de la vida monástica en América. El discurso del Muy Venerable Sayadaw U Silananda sobre la Ordenación de Bhikkhunis desde la perspectiva de los Buddhistas Theravada de Myanmar fue notable e interesante. Es una cuestión polémica entre las personas de los

países Buddhistas theravada. Sayadaw explicó en detalle acerca de la organización del Sangha de Myanmar que opina que, de acuerdo con la reglas del Vinaya, la Ordenación de Bhikkhunis no se puede renovar ni revivir. El 27 de marzo el Venerable Seck Kwang Phing, de Singapur, presentó las actividades sociales y religiosas de los centros Buddhistas en ese país. La señora Sarah fue la última conferencista; ella puntualizó que las Cuatro Nobles Verdades son el corazón y la esencia de la enseñanza del Buddha.

Afortunadamente la mañana de la ceremonia, 28 de marzo, tuvimos un hermoso y soleado día. Más de trescientas personas llegadas de cerca y de lejos estuvieron presentes para observar la especial celebración Buddhista. Durante la misma se les sirvió deliciosa comida vegetariana. Los monjes bendijeron a la gente cantando algunos Suttas. El Muy Venerable U Silananda, director espiritual del CMBT, felicitó a los participantes y entregó certificados de reconocimiento a nueve personas por la dedicación de su trabajo para llegar al quinto aniversario del Dhamma Vihara.

Con Metta,  
Ashin Indaka, NY

---

### ¿Qué me da mi Monasterio y el CMBT?

Lo primero que nos deberían de dar es el sentido de pertenencia, es decir pertenecer a un grupo con ideas afines, con el mismo ideal: poner fin al sufrimiento; pero también nos dan apoyo en momentos difíciles (como lo ha hecho el Ven. U Nandisena, trasladándose para estar al lado de quien lo ha necesitado); alguien con quien compartir las alegrías (como sucedió recientemente durante los eventos del Quinto Aniversario del Dhamma Vihara); un Refugio al cual podemos acudir para pedir consejo y ayuda; un lugar para poner en práctica las enseñanzas del Buddha

El CMBT y el Dhamma Vihara no son entes independientes por sí mismos: de hecho, son sólo la suma del Sangha y de todos sus asociados. El

*continúa en la próxima página*

continúa de la página anterior

Monasterio no piensa por sí mismo, no actúa por sí mismo. Es más, su vida se la damos los monjes, sus asociados y sus visitantes; sus únicos recursos se los otorgan sus asociados y sus donadores. En una palabra, el Dhamma Vihara y el CMBT soy yo. Sí, yo y cada uno de nosotros que pertenecemos a ellos. Qué no deberíamos cambiar la pregunta a: ¿Qué le doy yo al Dhamma Vihara y al CMBT?



Rutty Bessoudo regocijándose durante la celebración.

El día que cada uno de nosotros dé a nuestro Monasterio y al CMBT lo más de sí que puedan, ya sea en tiempo, en recursos, ideas, etc., entonces nos daremos cuenta que no debemos esperar a ver que nos dan el Dhamma Vihara y el CMBT, sino que entenderemos que el Dhamma Vihara y el CMBT nos dan eso: la oportunidad de pertenecer a ellos, de practicar Dana (o generosidad) sin esperar recibir más que la satisfacción de que *el Dhamma Vihara y el CMBT soy yo y los míos*, y nosotros le damos vida a la preservación de las Enseñanzas en México y al primer Monasterio Theravada en Latinoamérica.

Y cada vez que nos surja la pregunta: ¿Qué me da mi Monasterio y el CMBT?, la podamos cambiar positivamente y contestar: ¿Qué le doy yo al Dhamma Vihara y al CMBT?

Rutty Bessoudo  
April 2004

continued from page 1

director de la Bhavana Society en West Virginia, U.S.A., al Venerable Rewata Dhamma de Myanmar quien dirige el monasterio budhista de Birmingham en Inglaterra, al Venerable U Indaka de Myanmar que dirige el Centro de Meditación Lokachantha en Nueva Jersey, U.S.A., al Reverendo Seck Kwang Phing de la Federación Budhista en Singapur y a Sarah E. Marks de San José, U.S.A. Se les asignaron diferentes temas para sus pláticas y se les pidió que enviaran el manuscrito de su plática antes de la conferencia para facilitar la traducción. El señor Gan Gim Teck de Singapur también fue invitado a participar en la ceremonia. U Nandisena también invitó a su mamá, a su hermana y al esposo de ella y a su sobrina que viven en Argentina y todos vinieron a participar en la ceremonia. Desafortunadamente, su hermano no pudo venir debido a circunstancias inevitables.



Monjes y novicios en camino al comedor para tomar sus alimentos.

En los días de la Cumbre que se dio lugar el 26 y 27 de marzo de 2004, todos los conferencistas estuvieron presentes y había entre 40 y 60 personas asistiendo a la misma.

En el primer día, el Venerable Henepola Gunaratana fue el primero en hablar acerca de "La Experiencia del Establecimiento del Budhismo Theravada en los Estados Unidos", y luego el Venerable Rewata Dhamma habló sobre el Budhismo en general, el Venerable U Indaka habló acerca de "Dar en el Budhismo" y yo hablé sobre "La Ordenación de las Mujeres en el Budhismo Theravada". Cada plática

continúa en la próxima página

*continúa de la página anterior*

duró cerca de una hora con preguntas de la audiencia al final de la misma. Los temas fueron de interés para la gente y las preguntas se hicieron, en su mayoría, sobre cómo debe establecerse el Buddhismo Theravada en México y sobre otros temas también.

En el segundo día el Venerable Seck Kwang Phing habló de “La Organización de las Comunidades Buddhistas en Singapur” y Sarah E. Marks habló sobre “Buddhismo Étnico o Buddhismo Occidental. ¿Hay un Camino Medio?” Otra vez, a continuación, siguieron las preguntas y respuestas. En la tarde tuvimos una mesa redonda en donde la audiencia hizo más preguntas y las respuestas fueron dadas por la persona a quien se dirigía la pregunta; en algunos casos las preguntas eran abiertas y cualquiera de los conferencistas daba la respuesta. Las preguntas y las respuestas eran prácticas y centrales. La audiencia aprendió más del buddhismo y estuvieron contentos. En realidad todos estábamos felices y terminamos la Cumbre cerca de las 8 pm.



Monjes y novicios después de develar la placa conmemorativa. (Ver lista completa de nombres en página 7).

Todas las pláticas fueron en inglés por lo que tuvieron que traducirse al español. El Venerable Thitapuñño, monje Buddhista mexicano de la tradición tailandesa, quien ha establecido un monasterio theravada cerca de Puebla en México y Ruty Bessoudo de la Ciudad de México, fueron muy hábiles traduciendo las pláticas. Aunque yo no conozco el idioma español (fuera de unas pocas palabras), podía darme cuenta de que su traducción era buena por la forma en la que

hablaban.

Al día siguiente, domingo 28 de marzo de 2004, tuvimos el Quinto Aniversario del Dhamma Vihara. Cerca de 300 personas, incluyendo gente de Xalapa y Veracruz, así como de U.S.A., Inglaterra y Singapur y un hombre de España, asistieron a la ceremonia. Primero la placa en la que estaban inscritos los nombres de aquellos que ayudaron al financiamiento así como con trabajo y otras cosas para la construcción del comedor y el albergue de los meditadores, fue descubierta por los monjes recitando el verso que comienza con “Jayanto bodhiya mule”. Luego, todos se juntaron bajo la carpa de tela pero la carpa era muy chica así que parte de la audiencia tuvo que quedarse afuera. Los monjes entregaron unos reconocimientos por su contribución a las nueve personas que fueron especialmente beneficiosas para el CMBT y el monasterio. Después los monjes, la presidenta del CMBT y otros miembros, dijeron algunas palabras. La ceremonia terminó cerca de las 3 pm; algunos se quedaron y otros se fueron. Aquellos que se quedaron pidieron a los monjes que les dieran más pláticas del Dhamma por lo que el Venerable Rewata Dhamma y yo tuvimos que dar pláticas del Dhamma a la audiencia.

La Cumbre y el Aniversario terminaron y todos estaban contentos. Ellos aprendieron más acerca del buddhismo, que es beneficioso para ellos en esta vida y en las vidas que vendrán. Ellos expresaron su deseo de que se tuvieran estas Cumbres de vez en cuando para impartir más conocimiento del buddhismo. La Cumbre y el Aniversario fueron un éxito. La gente aprendió más acerca del buddhismo y de lo que el monasterio está haciendo por el beneficio de muchos, para la gente local así como de la gente del mundo. Se espera que en el futuro haya más apoyo de la gente local en términos de donaciones así como de trabajo. El monasterio prosperará en el futuro y traerá más beneficio para toda la gente, tanto local como extranjera. Dije “extranjera” porque aunque el Vihara se localiza en una área remota en donde no es fácil el acceso (al menos los últimos cinco kilómetros), está conectado con el mundo por Internet por lo que puede alcanzar al mundo fácilmente. ❀

# Lista de Nombres Inscritos en la Placa Conmemorativa Develada el Domingo, 28 Marzo, 2004

Adán Villa Ramirez	Daw Than Gyí	Karen Boikhanh Bui	Nuntawan Inlaravitak	Tai Nin Chong
Adriana Martínez Tremari	Denise Leong	Kaw Boon Teng	Pablo Serrano	Tam Huu Pham
Adriano Valdez	Dhammachakka Meditation Center	Kee S. Lee	Pansy Tan	Tan Kin Seng
Aida Couturier Reyes	Dianora Zagato	Kham Tran	Patricia Burckle Garcia	Tahagala Meditation Center
Albertina Contreras de Rivas	Diego Ontiveros	Kin Sein Chou	Patricia Samovar	Terence & Tracy Chaw
Alberto Salgado Zuazo	Dr. Chwan P. Kyan	Ko Aung Moe	Patrick Wong	Teresia D Aloisio
Alberto Sánchez Galindo	Dr. Daw Khin Myint	Kusalakari Monastery	Paula Arroio Sandoval	Thanat & Kate Chindaporn
Alejandro Córdova Córdova	Dr. Hla Pe	Kyaw Swar Than	Pauline Chong	Thang Mo Magazine
Alfonso Bello Murrieta	Dr. Jeffrey M. Schwartz	Kye Soe Maung & Dr. Molly, S. Lim	Peter Cheong	Thanh Bui
Alfred Khoo	Dr. Myint Aung	Lai Kwan Yew	Philip Min & San San Chen	Theravada Buddhist Society of America
Alina Morales de Galindo	Du Tran	Laura Orozco Morrón	Phuong Huynh	Tim & Stella Nyunt
Allen & Mu Mu Htay	Eddie & Violet Khoo	Leopoldo Santiago A.	Phuong Tran Dang	Tim Win & Khin Ohn Myint Win & Family
Amor Pérez Matus	Eddy Kyi Win	Leticia Cuevas Córdova	Raquel González de Alverdi	Tina Thuyduong Ha
Ana Laura Guerrero	Edgar y Claudia Hernández	Lien Phan	Raymond S. Lin & Daw Aye Tin	Tomas Fernández Gabriel
Ana Lilia Sepúlveda	Edgar Irazoque Palazuelos	Liliana Junquera	Regina Ontiveros Canney	Tommy & Shelly Chang
Ana Lilia y Eduardo Stern	Emily Ngoc Nguyen	Liliana Patricia Garcia Garza	René Gracia Galindo	Tony & Wa Fut Yee
Ana Maria Rjuech Diaz	Emily Nguyen	Lim Eng Lee	Ria Jansen	Tran Minh Loi
Andrés Alvarado Mata	Erenaldia Rjojo	Lucila Langarica Arreola	Ricardo Besoudo y Familia	Tri & Thuy Nguyen
Andy Ne Win	Eric Hamman	Lucy-Khoe Lian Sim	Rich P. S. Leong	Trixie Tan & Swee Sein Tan
Anh, Lien & Thoa Nguyen	Ericka Lilianna Treviño Quintanilla	Lyn Aung Thei & Khin Mae Hla	Richard Hnin Tichenor	Truong Ha D.C.
Anna M. Spielvogel	Erika Anaya Imaz	M. Myal Htoo	Robert Hlut & Chit Lyn Hlut	Truong Phuc Dien
Anónimo	Fa Yun Monastery	M. Shein Win & Khin Swe Win	Roberto Caballero	U Bathaug & Myint Bathaug
Antonio Argudin de Rivero	Familia Méndez	Ma. del Rosario Amiebla González	Rocio y Janet Murrieta	U Dhammika & Nguyen Khiem
Antonio Sánchez Franco	Familia Mosso	Magdalena Zuazo Iñiguez	Ronald & Daw Khin Khin Min & Family	U Kan Htun & Thein Kywe
Apolinar Murrieta Portilla y Familia	Familia Valentimuzzi	Manuel Alvarado Lahoz	Ronald Martínez Lahoz	U Maung Khin
Arif Matus Mendoza	Fausto Arellano Curiel	Manuel Murrieta Méndez	Ronnie Hui	U Myint Theint
Augusta Stein (Yee Yee Lay)	Felipe Ornelas Puga	Marcela Estrada y Anyela Pelusi	Rosa Estela Bustamante Quintana	U Po Zan
Aung Lwin & Ma Cho	Fernando González Diaz de la Serna	Marco Antonio Rodríguez G.	Rosa Maria Martínez Escamilla	U Sun
Aung N. Truong	Fernando Solana Olivares	Marco Antonio Montaña Belada	Roxie Lim	U Thant Zin
Aung Zaw Maung	Francisco Violante González y Familia	Margarita Martínez del Sobral	Roy & Bobby Lee	U Tin Aung
Aye Mi Myint	Frank Min	Margarita Reyes Martínez	Rubén Antonio Alfaro Carrillo	U Tin Myint Lim
Baldemar Méndez Saldaña	Gan Gin Teck	Maria Deza	Rubén Arroyo Bernal	U Tin Tun
Barbara Walter	George & Naung Leong	Maria Dolores Sánchez de Hauser	Rudy Halim	U Tin Wa
Beatriz Guadalupe Hernández Moreno	Gerald Thane Myint & Family	Maria Lydia Pacheco López	Rutly Bessoudo Salvo	U Wakyu Chee
Benedicto Luna Mora	Gloria Avila	Maria Patricia Rivera González	Samson V Shu	Venerable Ajahn Suphan
Bertha Imaz Lira	Graciela Rabino	Maria Teresa Vidal	Sandra Luz Cibrián Ramirez	Venerable Ajahn Tong
Betty Wangson	Guadalupe Gamboa	Marina Hernández Hernández	Sann T. Aung	Venerable Gunaratana
Betty y Ricardo Espino-Barros	Guillermo Murrieta Iglesias	Mario Herrera	Sarah E. Marks	Venerable Mahasakchai
Binh Thi Luu	Guillermo Pelusi Guzmán	Marisa Del Rjo de Valdés	Sayaadaw U Dhammapiya	Venerable Santisukha (U Han Nyio)
Bob Fearman	Harry Lin	Marjula Wickryanaratne & Sarah Archigie	Sayaadaw U Jotalankara	Venerable Sona
Bobby Kaw	Hazel McKillop, M.D.	Martha Castellanos Martínez	Sayaadaw U Kosalla	Venerable Thilapuniño
Bohdan Klima	Hector & Sally Lwin	Martha Galán de Rodríguez	Sayaadaw U Mandapa	Venerable U Agavami
Brenda Hurst	Herb Isenberg	Martha Graciela Morales Garduño	Sayaadaw U Nyamisara	Venerable U Ayethaka
Carlos A. Castellanos Martínez	Hien & Quy Nguyen	Mary Cruz Olivares	Sayaadaw U Osadha	Venerable U Indaka
Carlos A. Reyes Rodríguez	Hilda Diaz Marroquin	Mary Jenken Jay	Sayaadaw U Paññadipabhivamsa	Venerable U Jeyya
Carlos Adrián y Mercedes Gruebler	Honorio Rodríguez Gabriel	Mary Jenken Jay	Sayaadaw U Silananda	Venerable U Nandisena
Carlos Rolán	Hsiu Chiao Lai	Maung Frank Tim	Sayaadaw U Sobhana	Venerable U Pyinnya Thiha
Carmelo Pascual Méndez Hernández	Humberto Martínez González	Maung Hla Pe	Sayaadaw U Tejobhasa	Venerable U Thondaya
Carmen Ceballos Rincón	Hung N. Truong	Maung Myo Min	Sayaadaw U Vicitta	Venerable U Ullama
Caroline Karuna Rakkhita	Inés Fuentes	Maung Win Myint	Sayaadaw U Vimala	Venerable Vinapañño
Casa de Meditación Vipassana A.C.	Ingrid Chirino	Maung Yfi Tin	Sayaadaw U Zaneinda	Verónica Hernández Navarro
Casa Tibet México	Irma Rocio	Maureen O'Brien Theikdi	Sayaadaw U Ullama	Verónica y Carlos Quintana
Centro Zen de México	Isidro Huesca Sánchez	Mauricio Achar	Sein Myint	Vicente Hernández y Familia
Chanh M. Doan	Ismael Enrique Cubero Garcia	Mauricio Alarcón Cremoux	Selina Ooi Sor Sung	Vicente Hernández y Familia
Cheong Seok Bin	Javier Rodríguez	Mercedes Ramirez Laca	Sergio Stern	Vicky Canney Carmona
Ching Wu Quan & Shuu Hwa Quan	Jean Anton	Mi Khin Khin (Soe Kaufman)	Si Si Tan	Victor, Lourdes, Ikkal y Anwar Matus
Chintana & Vjitr Lintong	Jenken & Mary Jay	Mi Kyaw Lin & Maung Tun Lin	Si Tay Wong & Family	Victoria Chesnaut
Cho Cho Aye	Jesús Valdez-Martínez	Michael & See Young Lee	Sifria Magallanes	Victoria Diaz Frances
Clement Aye	Joe & Tan Woo	Miguel Angel Chiner	Sifria Matilde Barriguete de Pelusi	Virginia Guadalupe Etienne Llano
Cristina Forzán Pérez de Kai	Joel Brodsky	Miguel Pelusi Barriguete	Soe K. Khaw	Wai Wai Lwin Maung
Daniel Hernández Martínez	Jorge Morales Alarcón	Mirta Ponzzone	Soe Myat	Wai Wai Ohn
Daniel Varela Huerta	José Luis, Rosa Maria y Adriana	Monika Landenhamer y Tun Yi	Song Chyr Chen & Lammie Chen	William Saw
Daniel Yeing Liu	Sailhan	Municipio de Coacatzintla	Soo H. Hsiao	Yan Gyi Aung Hlut
David & Manday Sshoe	José Antonio Mendoza Pacheco	Municipio de Jilotepec	Soo-Hi Nayer	Ye Gaung
Daw Khin Gyí	José Cantel	Mya Mya Kin	Srinuch Pongsavas	Ye Sint
Daw Khin Khin Gyí	José Rogelio Mendoza Reynosa	Myat Htoon & Becky Brechin	Stanley Millet	Yo Hon Kyain & Khin Mar Win
Daw Khin Khin Yee	Joseph & Cathy Do	Nancy Sampson	Steven Naing Leong	Zunai Shih
Daw Khin Myint Leong	Juan Cristóbal Echeverría	Nang Mo Lao & James Rives	Sue Quan	
Daw Khin Ngwe Yap	Juan Enrique Ramos Hernández	Nelson Wan	Sukhavati Tran	
Daw Kyin Khin Shu	Juan Nieto	Nicholas Lee & San San Win Lee	Susana Cuevas Córdova	
Daw May Nyio	Juan Sebastián Oliver Suinaga	Nicholine S. Lee	Sylvia Terrés Enríques	
Daw Ohn Myint Aye	Julieta Rivera Rio	Nilda González Anaya		

SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU ● SĀDHU

## PROYECTOS QUE TODAVÍA NECESITAN TERMINARSE EN EL DHAMMA VIHĀRA

**Terminación del Anexo.** Como ustedes pueden ver en las fotografías, desde hace seis meses en que mandamos nuestro último boletín, hemos tenido un progreso considerable gracias a la generosidad de muchos donadores.



15 de Noviembre, 2003

Sin embargo, todavía faltan muchas cosas para completar la construcción de los doce cuartos del anexo. El techo es solamente una delgada tabla de madera cubierta con papel pero es necesario tener un techo fuerte en este edificio antes de que empiece la estación de lluvias, en junio y julio. También necesitamos terminar los baños. A los cuartos del primer piso les faltan las puertas. El balcón necesita un barandal para la seguridad de los visitantes. Dos escaleras de acceso al edificio están incompletas. Se requiere que un tractor construya un muro alrededor del edificio para reforzar las paredes. y también hacer un gran trabajo sobre el sistema de drenaje. Estimamos que se necesitan alrededor de \$100,000.00 para completar este proyecto.

**Camino de Acceso.** Debido a que más y más visitantes llegan regularmente al Dhamma Vihara, necesitamos con urgencia reparar y mejorar el camino de grava que se usa para llegar al monasterio. La sección de 120 metros desde la entrada al monasterio

hasta el edificio principal necesita especial atención ya que cuando llueve, los carros se atascan en el lodo. Estimamos que para hacer algunas mejoras en el camino de acceso se requieren \$30,000.00.



22 de Marzo, 2004

**Sistema de Purificación de Agua.** Hasta ahora estamos comprando y trayendo botellones de agua desde el pueblo a un costo elevado para el monasterio. Por lo tanto, estamos considerando comprar un sistema de purificación de agua. Debe ser una instalación que nos ahorre dinero y que nos permita tener agua potable todo el tiempo en el monasterio. Un sistema de purificación de agua podría costarnos alrededor de \$20,000.00.

**Mantenimiento General.** Debido a que hemos crecido con respecto a la infraestructura y al número de personas que llegan al monasterio, estamos experimentando un incremento en el costo del mantenimiento y funcionamiento del Dhamma Vihara. Apelamos a su generosidad para que donen la cantidad de dinero que ustedes quieran para que el monasterio funcione sin tensiones financieras y de esa forma, se pueda continuar ofreciendo el Dhamma a los mexicanos. ☸